

首都经济贸易大学

外国语言文学专业高级课程研修班招生简章

首都经济贸易大学（Capital University of Economics and Business，简称 CUEB）创建于 1956 年。六十余年来，学校以培养“崇德尚能，经世济民”之才为己任，经过几代首经贸人自强不息地开拓和建设，已经成长为拥有经济学、管理学、法学、文学、理学和工学等六大学科，以经济学、管理学为重要特色和突出优势，各学科相互支撑、协调发展的现代化、多科性财经类大学，首都经济贸易大学是北京市属重点大学，坚持“立足北京、服务首都、面向全国、走向世界”，先后为国家和北京市培养了十八万优秀人才。首经贸校友遍布海内外，成为服务国家和北京市经济社会发展的重要力量。

首都经济贸易大学外国语学院前身是首都经济贸易大学英语教研室，2001 年发展为首都经济贸易大学外语教学部，2003 年 6 月成立外语系。2016 年 5 月成立外国语学院，现下设英语系、亚欧语系、大学英语教学部、外籍教师教学部四个教学单位，跨文化交际、多语种教学、语言学、自然文学、学术写作、北京自贸区语言服务、区域国别和课程思政八个学术研究机构，以及一个语言实验中心。语言实验中心包括：同声传译实验室、数字化自主学习中心、多语种测评、商务英语、多模态情景实验室以及语音实验室等 18 个语言教学和学习实验室。外国语学院承担着全校各个学历层次公外教学任务。

在以培养国际化人才为战略目标的今天，外国语学院从三个方面做出自己的努力，一是教学相长，产学研相结合，促进全校学生外语水平的提升，为培养合格的社会主义事业建设者做出贡献；二是通过师生努力，打造学校的国际化窗口，培养优秀外语人才；三是通过组织各类比赛、竞赛营造学校英语学习的氛围。

外国语学院设有外国语言文学一级学科硕士学位授予点，下设外国语言学及应用语言学、英语语言文学两个二级学科，并设有商务英语、跨文化交际、翻译理论与实践、英美文学、应用语言学五个研究方向。自然文学研究在国内具有领先地位。作为国内最早的自然文学研究者之一，学院将英美自然文学研究的精髓带入国内，并通过文学这一载体，将人与自然和谐的理念进行了广泛传播。以学科带头人程虹教授

为主的优秀教研队伍，脚踏实地、扎扎实实地从事着教学和科研工作，并紧跟国际前沿议题，取得了丰硕的成果。程虹教授出版的专著《寻归荒野》是国内第一部对自然文学进行系统介绍及评论的著作，为我国的英美自然文学的研究做出了积极贡献。

【首都经济贸易大学培训中心概况】

首都经济贸易大学培训中心（简称“培训中心”）隶属于首都经济贸易大学，成立于2005年。培训中心主要致力于高级研修班学员培养、国际化教育并建立了与之配套的海外考试考点及留学指导等关联业务。

培训中心培训业务涵盖党政干部培训、企事业单位内训和各类专题培训。培训中心汇聚国内各个领域经验丰富的专家学者、政府官员、知名企业家，致力于开展党政干部教育培训和大中型企业各类培训，打造一个学习党政精神及经济管理的高端平台。带领学员全面解读国家政策法规，学习国际前沿的资本战略理念和思路，分析市场发展趋势，掌握先进的管理手段及方法，整合人才、产业、资本等战略资源，创造企业价值。

培训中心依托学校优势专业，开设企业管理、社会保障、劳动经济学、金融学、会计学、法学、管理科学与工程、安全科学与工程、大数据分析与应用统计、外国语言文学、产业经济学（数字经济方向）、国际贸易学（跨境电商方向）、马克思主义理论、党建实务与管理、教育经济与管理、行政管理 16 个专业六十二个招生方向。

培训中心是学校实现教育服务社会的平台，是学校与社会、企业联系的纽带和窗口。培训中心通过引进先进高等教育理念、创新的管理模式、共享资源优势，现已形成“高质量课程，高标准服务”的培训特色。培训中心开展的各类业务正在改变国内传统培训模式，开创具有自身特色和符合社会需求的人才培养模式，服务和搭建与国内外知名高校、企业与个人的学习交流平台，为每个人的“再学习，终身学习”提供独具特色、个性化的教学深造方案。

【培养目标】

本专业培养具有较高人文素养、扎实英语语言功底、系统掌握国际商务领域内的基础理论、专门知识

及科研方法、具备较高的跨文化沟通能力、兼具较强的创新精神和实践能力、能胜任在高校、科研单位、国家机关、企事业单位、国际和跨国组织从事相关方向的教学、科研、商务、外事、管理、翻译以及其他与本学科相关工作的国际化、创新型高级专门人才。

【招生方向】

- ◆ 国际商务英语
- ◆ 翻译理论与实践
- ◆ 跨文化商务沟通
- ◆ 英美文学

【项目优势】

1. 顶级专业。我校商务英语专业 2022 年获批国家级一流专业建设点；法语专业 2022 年获批北京市级一流专业；2004 年成为列入教育部第一批外语教学改革试点的单位；近几年获北京市教学成果奖二等奖 3 项，校级教学成果奖 10 余项，其他教学奖数十项；《商务英语》课程获批北京高校优质课，多门课程获评校级建设及示范课，建设网络课程近 10 门；获批北京市级教改立项 3 项，校级教改项目 40 余项；出版《财经英语看世界》《商务英语听力》等教材 10 余部。获批国家社会科学基金项目 7 项、省部级科研项目 20 项，教育部协同育人项目 4 项，其他各类科研项目数十项。发表学术论文数百篇，其中CSSCI 及以上论文近 60 篇；出版《跨国公司在华跨文化整合模式选择研究》等专著几十部。

2. 高效教学。采用案例教学模式，通过课堂讲授、研讨、模拟训练、案例分析、社会调查和实习等多种形式，注重理论联系实际，强调培养学生分析和解决问题的能力。

3. 优秀师资。以学科带头人程虹教授为主的优秀教研队伍，认真从事教学和科研工作，紧跟国际学术前沿，取得了丰硕成果。在商务专业理论研究、知识传播和实践技能提升方面，打造了中教外教组合、校内校外联合、语言商务融合的双师型师资团队，开展线上线下教学。

4. 高层次平台。与中国外文局翻译院、中央编译出版社、北京外交人员语言文化中心、北京外企人力资源服务总公司、中非民间商会、北京市丰台区商务局等建立了实践基地，拥有丰富多样的实践机会，为

学生实践能力提升打造了高层次平台。

5. 规范管理。完善的班务管理制度，为学员提供开放的学习资源和行业沟通平台。定期组织相关的实践拓展活动，方便人脉拓展。

【学习时长】

1.5 — 2 年

【学习方式】

周末班/远程班

【开设课程】

（每年按最新“培养方案”及行业趋势调整）

课程（以具体开设课程为准）：商务英语阅读、商务英语听说、商务笔译、商务口译、跨文化商务沟通、高级商务英语写作、国际商务谈判、国际市场营销、英美文学、第二外语（法语/日语）。

【授课师资】

中教+外教、校内+校外联合打造的师资团队。

【报名资料】

1. 填写报名表
2. 最高学历学位证书复印件各 2 份
3. 身份证复印件 2 份（中国学生）/护照复印件 2 份（国际学生）
4. 1 寸免冠彩照 2 张，2 寸免冠彩照 2 张（蓝白底均可）
5. 学费 29000 元/2 年，报名费 200 元

【汇款对公账号信息】

户 名：北京市朝阳区首经贸教育培训学校

账 号：0200 0202 0901 4433 184

开 户 行：工商银行金台路支行

转账文字备注：外国语言文学费用一（姓名）

备注：汇款转账页面截图，随申报材料上交。

【证书授予】

按照国务院学位委员会〔1998〕54号文件及首都经济贸易大学《关于在职人员以研究生同等学力申请硕士学位工作实施细则》有关规定：

1. 学完规定课程并考试合格，颁发首都经济贸易大学《高级课程研修班》结业证书；

2. 同等学力硕士申请有关规定：符合资格申请同等学力硕士学位的学员，可获得首都经济贸易大学外国语言文学专业文学硕士学位。

①通过研究生院五门院考；

②通过5月同等学力国家（外语）统一考试；

③通过论文答辩。

（教育部学信网统一可查询 <https://www.chsi.com.cn/>）

【上课地点】

北京市朝阳区呼家楼街道西大望路金台里 2 号首都经济贸易大学红庙校区

【办理地址】

北京朝阳门外红庙金台里 2 号 首都经济贸易大学红庙校区南侧南小楼二层 209 教务办公室

北京朝阳门外红庙金台里 2 号 首都经济贸易大学红庙校区西北角 14 号楼 203 室